

Четвъртък, 13 септември 2012 г.

Преследване на рохингия мюсюлмани в Бирма

P7_TA(2012)0355

Резолюция на Европейския парламент от 13 септември 2012 г. относно преследването на мюсюлмани от общността рохингия в Бирма/Мианмар (2012/2784(RSP))

(2013/C 353 E/20)

Европейският парламент,

- като взе предвид предишните си резолюции относно Бирма/Мианмар, и по-специално резолюцията от 20 април 2012 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид доклада за напредъка от 7 март 2012 г. на специалния докладчик на ООН относно положението с правата на човека в Мианмар,
 - като взе предвид заключенията на Съвета относно Бирма/Мианмар от 23 април 2012 г.,
 - като взе предвид изявлението на говорителя на върховния представител на ЕС Катрин Аштън от 13 юни 2012 г. относно кризата в северния щат Ракхайн в Бирма/Мианмар;
 - като взе предвид размяната на мнения по въпроса с общността рохингия, която се проведе в неговата подкомисия по правата на човека на 11 юли 2012 г.,
 - като взе предвид изявлението на члена на Европейската комисия Георгиева от 9 август 2012 г. относно достъпа на хуманитарна помощ до общността рохингия и други засегнати общности,
 - като взе предвид изявлението на министрите на външните работи от АСЕАН от 17 август 2012 г. относно неотдавнашните събития в щата Ракхайн,
 - като взе предвид Конвенцията на ООН за статута на бежанците от 1951 г. и протокола към нея от 1967 г.,
 - като взе предвид членове 18–21 от Всеобщата декларация за правата на човека (ВДПЧ) от 1948 г.,
 - като взе предвид член 25 от Международния пакт за граждански и политически права (МПГПП) от 1966 г.,
 - като взе предвид решенията, предоставящи възможност на Бирма/Мианмар да бъде домакин на Югоизточ-ноазиатските игри през 2013 г. и да поеме председателството на АСЕАН през 2014 г.,
 - като взе предвид член 122, параграф 5 и член 110, параграф 4 от своя правилник,
- A. като има предвид, че след като встъпи в длъжност през март 2011 г. новото правителство на президента Тейн Сейн предприе многобройни стъпки за разширяване на гражданските свободи в страната, по-голяма част от политическите затворници бяха освободени и редица от тях бяха избрани за членове на парламента в рамките на частични избори, влязоха в сила предварителни споразумения за прекратяване на огъня с повечето въоръжени етнически групи и много политически дисиденти се завърнаха от изгнание с надеждата за помирение;

⁽¹⁾ Приети текстове, P7_TA(2012)0142.

Четвъртък, 13 септември 2012 г.

- Б. като има предвид, обаче, че дискриминацията срещу малцинство рохингия се засили,
- В. като има предвид, че на 28 май 2012 г. изнасилването и убийството на будистка жена разпали серия смъртоносни сблъсъци между будисткото население, което е мнозинство в Ракхайн, и мюсюлманската малцинствена общност рохингия в щата Ракхайн,
- Г. като има предвид, че през следващите дни общностното насилие се разпространи между двете общности, с прекомерното участие на тълпи и сили за сигурност от Ракхайн, насочени към общността рохингия, при което загинаха десетки, хиляди домове бяха разрушени и над 70 000 души бяха вътрешно разселени; като има предвид, че на 10 юни 2012 г. беше обявено извънредно положение в шест общини от щата Ракхайн;
- Д. като има предвид, че президентът Тейн Сейн първоначално изрази становището, че единственото решение за хората от общността рохингия е те да бъдат изпратени в бежански лагери с подкрепата на ВКБООН или да бъдат преселени в други страни;
- Е. като има предвид, че хората от общността рохингия, много от които са установени в щата Ракхайн от векове, не са признати като една от 135-те национални групи на Бирма/Мианмар и следователно им се отказват права на граждани по силата на Закона за гражданството от 1982 г., биват възприемани от много граждани на Бирма като незаконни имигранти от Бангладеш и са обект на системна и сериозна дискриминация, включително ограничения в области като свободата на движение, сключване на брак, образование, здравеопазване и заетост, както и конфискуване на земя, принудителен труд, произволен арест и тормоз от страна на органите на властта;
- Ж. като има предвид, че с оглед на постоянното преследване, се счита че 1 милион души от малцинството рохингия са избягали към съседни страни през годините; като има предвид, че само 300 000 са избягали в Бангладеш, където положението им в дългосрочен план остава неразрешено, като бангладешките органи на властта наскоро наредиха на международните хуманитарни НПО, предоставящи основни услуги, свързани със здравеопазване и изхранване на нерегистрирани бежанци, както и на местното население в областта Кокс Базар, да прекратят дейностите си, и понастоящем според сведенията връщат търсещите убежище лица от общността рохингия обратно;
- З. като има предвид, че Генерална дирекция „Хуманитарна помощ и гражданска защита“ на Комисията (ЕСНО) отпусна 10 милиона евро за подкрепа на бежанците от общността рохингия и на местното приемащо население в Бангладеш за 2012 г.;
- И. като има предвид, че на 17 август 2012 г. правителството на Бирма назначи независима комисия за разследване, съставена от 27 представители на гражданското общество и политически и религиозни организации, с цел разследване на причините за избухването на сектантско насилие и изготвяне на предложения;
1. Изразява притеснение от продължаващото етническо насилие в западните части на Бирма, което доведе до голям брой загинали и ранени, до разрушаване на имущество и разселване на местното население, и изразява загриженост, че тези сблъсъци между общностите могат да изложат на риск прехода към демокрация в Бирма/Мианмар;
 2. Призовава всички страни да се въздържат и настоятелно призовава органите на властта в Бирма да прекратят произволните арести на членове на общността рохингия, да предоставят информация за местоположението на стотиците задържани от започването през юни 2012 г. на операциите за сигурност в щата Ракхайн и незабавно да освободят произволно задържаните;
 3. Призовава правителството на Бирма/Мианмар незабавно да даде на агенциите на ООН и на хуманитарните НПО, както и на журналисти и дипломати, безпрепятствен достъп до всички области в щата Ракхайн, и да гарантира неограничен достъп до хуманитарна помощ за цялото засегнато население, и да гарантира, че разселените членове на общността рохингия се ползват от свобода на движение и че им е позволено да се върнат по местата, където пребивават, когато това е безопасно за тях;
 4. Приветства създаването на независима комисия за разследване, но изразява съжаление поради отсъствието на представител на общността рохингия;

Четвъртък, 13 септември 2012 г.

5. Призовава правителството на Бирма/Мианмар да изправи пред правосъдието виновниците за насилствените сблъсъци и други свързани нарушения в щата Ракхайн, и да възпре екстремистките групи, които подбуждат омраза между общностите, разпространяват заплахи срещу хуманитарните и международните агенции и пропагандират изгонване или трайно разделение на двете общности;
6. Призовава ЕСВД да подкрепи с всички възможни средства правителството на Бирма в неговите усилия да стабилизира положението, да прилага програми, насърчаващи помирението, да създаде по-широк социално икономически план за развитие на щата Ракхайн и да продължи напредъка на Бирма/Мианмар по пътя към демокрацията;
7. Изразява своята висока оценка за гражданите на Бирма, които изразиха подкрепата си за мюсюлманското малцинство и за плуралистичното общество, и призовава политическите сили да заемат ясна позиция в тази посока; счита, че приобщаващият диалог с местните общности би могъл да бъде важен елемент с оглед на смекчаването на многобройните етнически проблеми в Бирма/Мианмар;
8. Настоява, че малцинството рохингия не може да бъде оставено извън новоразвиващата се отвореност към една мултикултурна Бирма/Мианмар, и призовава правителството да измени Закона за гражданството от 1982 г., така че да го приведе в съответствие с международните стандарти за правата на човека и със своите задължения съгласно член 7 на Конвенцията на ООН за правата на детето, с оглед даване на граждански права на членовете на малцинството рохингия и на другите малцинства без гражданство, както и с цел да осигури равно третиране на всички граждани на Бирма, като по този начин прекрати дискриминационните практики;
9. Изразява загриженост по повод арестуването на 14 международни хуманитарни работници по време на размириците, и призовава за незабавното освобождаване на петимата работници, които продължават да са в затвора;
10. Настоятелно призовава правителството на Бирма да позволи на специалния докладчик на ООН по правата на човека в страната да проведе независимо разследване за нарушенията в щата Ракхайн; призовава Службата на върховния комисар на ООН за правата на човека (СВКПЧ) да създаде свое бюро в Бирма/Мианмар с пълен мандат за защита, насърчаване и техническо подпомагане, както и бюро в щатове в страната, включително в щата Ракхайн;
11. Насърчава правителството на Бирма да продължи да прилага демократичните реформи, да установи принципите на правовата държава, и да гарантира спазване на правата на човека и основните свободи, по-специално свободата на изразяване и на събирания (включително в интернет пространството);
12. Настоятелно призовава всички страни в региона да окажат помощ на бежанци от Бирма/Мианмар и да подкрепят правителството на Бирма в намирането на справедливо решение за първопричините;
13. Настоятелно призовава по-специално Бангладеш да продължи да приема настоящата донорска подкрепа и всички допълнителни мерки за подкрепа, и да позволи на хуманитарните организации да продължат работата си в страната, особено в светлината на събитията в щата Ракхайн и произтичащите от тях допълнителни бежански потоци, които имат крайна нужда от основни грижи;
14. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на правителствата и парламентите на Бирма/Мианмар и на Бангладеш, на върховния представител на ЕС, на Комисията, на правителствата и парламентите на държавите членки, на генералния секретар на Асоциацията на народите от Югоизточна Азия (АСЕАН), на междуправителствената комисия на АСЕАН по правата на човека, на специалния представител на ООН по правата на човека за Мианмар, на върховния комисар на ООН за бежанците и на Съвета на ООН по правата на човека.